

El jefe de la investigación sobre Grenfell Tower busca opiniones sobre los términos de referencia para la investigación

El 15 de junio de 2017, la primera ministra anunció que habría una investigación pública sobre el incendio que comenzó el día anterior en la Grenfell Tower. Desde entonces, ha anunciado que dicha investigación será dirigida por Sir Martin Moore-Bick.

Las investigaciones públicas exploran temas de grave preocupación de la opinión pública y examinan las decisiones y acontecimientos sucedidos. Existe una reglamentación acerca del funcionamiento de las investigaciones públicas, establecidas en la [Ley de Comisiones de Investigación de 2005](#).

Las investigaciones públicas difieren de las investigaciones penales o criminales. La Policía Metropolitana de Londres está llevando a cabo una investigación criminal paralela sobre el incendio, separada de la investigación pública. Los resultados de la investigación pública no desembocarán en ningún procesamiento penal. La intención de esta consulta es proporcionar evidencias y recomendaciones al Gobierno así como a otras autoridades. Los hallazgos de la consulta pueden llevar a decidir a los responsables pertinentes si se debería comenzar algún proceso penal. Si, durante el transcurso de la investigación, se halla cualquier tipo de actividad delictiva, dichos hallazgos se enviarán a las autoridades competentes de inmediato.

La investigación sobre la Grenfell Tower está diseñada para determinar las causas de la tragedia, y asegurar que se han aprendido las lecciones. Para ello, la investigación tendrá que examinar todas las circunstancias que rodearon y condujeron al incendio en la Grenfell Tower, su propagación a la totalidad del edificio, y su efecto sobre los residentes. Este hecho necesariamente significa investigar sobre circunstancias mucho más allá del diseño, construcción y modificación del edificio. Esto significa que se analizará el rol de las autoridades públicas pertinentes, de los contratistas y consecuencias mayores del incendio con el objetivo de aplicar y adecuar el cumplimiento de las normativas pertinentes. También significará examinar las disposiciones vigentes en el ámbito local para la gestión de emergencias de este tipo y la gestión de las preocupaciones expresadas anteriormente por los residentes locales. Esta lista no es exhaustiva.

El alcance de una investigación pública está fijado por sus términos de referencia, que aún se han de determinar. La primera ministra ha pedido a los miembros del equipo de investigación dirigir una consulta pública sobre estos términos de referencia para que hagan recomendaciones sobre lo que deben cubrir. Por tanto, el jefe de la investigación está tratando de obtener la opinión del público sobre los términos de referencia que se deben cubrir en la investigación del incendio de la Grenfell Tower. Quiere escuchar directamente a los afectados por el incendio, o que estén implicados en el trabajo que cubre la investigación, pero no restringe la consulta a estos grupos.

La investigación presentará su informe en dos fases. Se dispondrá de un informe provisional que se publicará tan pronto como sea posible.

Habrà una serie de reuniones durante las próximas dos semanas para escuchar a las familias de las víctimas, los supervivientes y demás afectados para recabar sus opiniones. La información estará disponible en el momento y lugar de las reuniones. Alternativamente, las opiniones pueden presentarse por escrito mediante correo postal a: *The Grenfell Tower Inquiry, Royal Courts of Justice, Strand, London WC2A 2LL*, o por correo electrónico a: Contact@grenfelltowerinquiry.org.uk. La fecha límite es el final de jornada del 14 de julio de 2017.

El jefe de la investigación espera que quienes presenten opiniones comprendan la necesidad de este plazo tan corto. No se puede comenzar a recoger pruebas hasta que se proporcionen los términos de referencia. Naturalmente, quiere realizar esta consulta tan pronto como sea posible. No será posible responder a las comunicaciones individuales por escrito, pero se acusará su recibo y todas las opiniones proporcionadas dentro del plazo serán tomadas en consideración.

El jefe de la investigación agradece de antemano cualquier sugerencia u opinión. Las siguientes preguntas pueden utilizarse como guía, pero no son restrictivas.

- ¿Qué le parece que debería cubrir la investigación?
- ¿Hay algún tipo de evidencia que considere esencial que se obtenga durante la investigación?
- ¿Que debería abordar la investigación en su informe provisional? ¿Qué debería dejar para el informe principal? (Para que el informe provisional se puede publicar lo antes posible).
- ¿Le gustaría estar informado sobre la investigación? ¿Cómo desea ser contactado?

Los términos de referencia pueden ser alterados por la primera ministra, bajo recomendación del jefe de la investigación durante el transcurso de dicha investigación si se considera necesario.

GRENFELL TOWER PUBLIC INQUIRY TEAM
(Equipo de investigación pública de Grenfell Tower)
4/7/2017

Comunicado de prensa

La investigación sobre la Grenfell Tower recaba opiniones sobre sus contenidos

Se ha invitado hoy a los residentes afectados por el incendio de la Torre Grenfell y otros interesados para ayudar a dar forma a la labor de la investigación pública sobre el incendio.

El jefe de la investigación ha puesto en marcha un proceso de consulta para elaborar los términos de referencia, que establecerán qué contenidos abarcará la investigación.

Cualquier persona puede presentar sus opiniones en línea o por escrito. El documento de consulta está disponible [AQUÍ](#). La investigación está interesada en especial en las opiniones de las personas afectadas por el incendio, y se celebrarán una serie de reuniones con grupos clave. Se revelarán más detalles sobre estas reuniones en los próximos días.

El jefe de la investigación, Sir Martin Moore-Bick, tendrá en cuenta todas las sugerencias que reciba a la hora de elaborar los términos de referencia. Él mismo recomendará dichos términos a la primera ministra, que será la encargada de tomar la decisión final sobre los términos de referencia.

Sir Martin Moore-Bick declaró:

"Estoy decidido a establecer los hechos en torno al incendio, con el fin de comprender sus causas y evitar que una tragedia como esta vuelva a repetirse."

"Para producir un informe útil lo más rápidamente posible, el alcance de la investigación debe estar dirigido principalmente a la tragedia en sí, pero debo aclarar que voy a considerar una amplia gama de pruebas. Dichas pruebas incluyen la función de las autoridades públicas competentes y de los contratistas, que utilizaré con el fin de contestar las preguntas y cuestiones importantes".

"Por lo tanto, quiero escuchar a las personas directamente afectadas por el incendio así como a otras personas que se han visto involucradas en la tragedia para realizar este trabajo de investigación y para saber cuáles son las preguntas que deberíamos tratar de responder".

Todas las propuestas deben enviarse al equipo de investigación antes de las 6 pm del 14 de julio de 2017.

Las propuestas deberán enviarse a Contact@grenfelltowerinquiry.org.uk o por correo postal a los miembros del equipo de investigación en: *Grenfell Inquiry Team, Royal Courts of Justice, Strand, London WC2A 2LL*

Los periodistas pueden ponerse en contacto con el equipo de medios de investigación en el número de teléfono 07736 485970 o contactando a media@grenfelltowerinquiry.org.uk